

CARTELERIA ARANDINA

GACETA DECENAL, DÍAS 1, 10 Y 20
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS
2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

FUNDADA EN 1956 POR SULIDIZA
¡La más antigua de la Comarca!

www.carteleraarandina.com N.º 695 - 1 DE FEBRERO DE 2013 EDITA : CARTELERIA ARANDINA, MONTAS, 2, TEL./FAX 947 50 80 12 09400- ARANDA DE DUERO (BURGOS)

El contenido de los artículos y publicidad no refleja necesariamente la opinión y responsabilidad del editor.

HNOS. CUÑADO ESTEBAN, S.I.
Tel. 947 51 10 53
FRUTAS Y VERDURAS
Polígono Industrial
ARANDA DE DUERO



FOTOS PARA EL RECUERDO.- El Seat 600 de Ángel Herranz, "El Alforjillas".
(Comentario en La Noticia).

* Ortodoncia y Ortodoncia Invisible * Cirugía Avanzada
* Endodoncia * Periodoncia * Implantes Dentales
* Odontología General * Odontopediatría * Estética Dental



Aranda de Duero - Av. Castilla, 49 - 947 51 26 16
Roa - Pl. Mayor Sta. María, 2 - 947 54 00 05
Abrimos Sábados de 9 a 13 h.

Disfruta de
chocolate casero y churros
por las mañanas y tardes en
helado artesanal + café
MUSKA

Velasco
productos y sistemas de higiene
SERVICIO A DOMICILIO
de productos profesionales
Detergentes, Limpiadores, Celulosa, etc.
PARA PARTICULARES, INDUSTRIA, HOSTELERÍA...
Lotes de productos desde 40€
Pol. Ind. Allenduedero - C/ Oporto, 17
¡LLÁMENOS Y LE ASESORAREMOS!
947 51 30 18 - Móvil 677 501 334

MUNICIPAL

Más de una década después de que explotara, parece que empieza a verse la luz al final del túnel en el conflicto de la estación depuradora de aguas residuales de la capital ribereña. Años después de que el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León declarara ilegal la ubicación de esta infraestructura al encontrarse a menos de 2.000 metros de un núcleo urbano, la Junta de Castilla y León ha abierto la puerta a su legalización al aprobar la declaración de impacto ambiental que el Ayuntamiento necesita para concederle licencia. Este avance en el ámbito administrativo no supone el cierre de la reclamación de indemnización que ha pedido El Ventorro por los supuestos daños y perjuicios ocasionados por la planta, que seguirá dirimiéndose en los tribunales. No podemos tampoco este mes dejar de hablar de otra de las polémicas que se arrastran desde hace años en Aranda, la plaza de toros. Por fin se celebró la comisión monográfica comprometida para intentar alcanzar una postura común entre los integrantes del Ayuntamiento ante los supuestos incumplimientos del empresario. La Plataforma Ciudadana por la Plaza de Toros, que estuvo invitada a la reunión, exige que se inicie la acción judicial para resolver el contrato, recuperar el coso mediante la reversión y resarcirse de los daños y perjuicios provocados durante años.

LA NOTICIA

Ha muerto "El Alforjillas". Estas cuatro palabras corrieron como la pólvora la mañana del 28 de enero por toda la comarca dotando de carácter oficial a una de las peores noticias que podían esperarse, la pérdida de quien durante años había sido animador, impulsor y alma mater de cuantas citas festivas se celebraban en la comarca, Ángel Herranz, "El Alforjillas". Todo apunta a que una insuficiencia cardíaca provocó su fallecimiento la madrugada del último lunes de enero a la temprana edad de 46 años. Natural de Milagros, su figura quedará unida por siempre a la cercana localidad de Fuentenebro, donde hace 16 años abrió junto a su esposa, Begoña López, el restaurante "El Rincón del Pasado". Pero al margen de su vertiente profesional, Ángel se ganó la fama y el cariño en toda la zona Sur de la provincia gracias a su disposición a colaborar y animar cualquier evento lúdico o festivo en la comarca. Acompañado de su inseparable Seat 600, que tuneaba para la ocasión, su presencia era un fijo en Carnavales, fiestas patronales, Sonorama o cualquier convocatoria que pudiera realizarse. Algo que tuvo un peso determinante para su nombramiento como Pregonero de las Fiestas Patronales de la capital ribereña en 2010. Su inesperada marcha ha sumido a la Ribera del Duero en una profunda tristeza.

COMARCA

Pese a la difícil situación económica que se vive en todo el país y a la que no permanece ajena la comarca, la Denominación de Origen Ribera del Duero cerró el año 2012 con unos excelentes datos en lo que a comercialización de vino se refiere. Los 77,6 millones de contraetiquetas entregados –sistema que se emplea para controlar la salida de vino al mercado– Ha supuesto un incremento del 6,3% respecto al ejercicio anterior. Estos buenos resultados chocan frontalmente con la difícil situación que vive uno de los proyectos de dinamización turística del medio rural más importantes de la zona, el Parque de los Animales de la Lana promovido por la Mancomunidad Ruta del Vino-Afluente Rural y enclavado en La Horra. A pesar de que en el reparto de fondos del Plan de Convergencia plurianual pactado en 2010 entre PP y PSOE se acordó la concesión de dos millones de euros a la iniciativa y de que el Gobierno central, al parecer, sí que hizo llegar su parte de este dinero –un millón de euros– a la Junta de Castilla y León para que ésta lo hiciera llegar a la agrupación supramunicipal junto al resto del montante que le tocaba aportar a la Administración regional, este dinero aún no ha llegado.

APLAUSO

Empezamos aplaudiendo a todas aquellas personas que a lo largo de 2012 acudieron voluntariamente a donar su sangre en las jornadas de extracción programadas en la capital ribereña. Ovacionamos también al grupo de mujeres voluntarias que promovieron la Tapa Solidaria en un local de la céntrica calle Isilla a favor de la Agrupación Local de Cruz Roja. Lograron recaudar 3.000 euros que se donaron íntegramente a la ONG. No abandonamos las iniciativas solidarias y aplaudimos a Benjamín Hernando que aprovechó las fiestas navideñas para poner en marcha su sexta caravana Ayuda a Ayudar, que llevó a Erfoud, en Marruecos, el material donado altruísticamente por arandinos y ribereños. Por último, batimos palmas por uno de los deportistas arandinos más laureados, Juan Carlos Quintana, que logró un meritorio segundo puesto en Alpen-Trail, una de las pruebas más relevantes de trineos con perros.

CERRAJERO
24 HORAS
10% DTO.
Presentando este recortable
FERRETERÍA DELGADO
Avda. Castilla, 65

Peluquerías Diagonal
HOMBRE - MUJER

CABALLERO Lavar+cortar+peinar	6,00 €	Especialistas en cambio de imagen
SEÑORA (PELO CORTO)		LA BELLEZA DE TU CABELLO
Cortar+lavar+peinar+espuma+acondicionador	10,00 €	NO TIENE POR QUÉ SER CARA
Teñir+lavar+peinar+espuma+acondicionador	11,20 €	Precios todo el año
Mechas plata+lavar+peinar+acondicionador	22,00 €	Avda. Castilla, 1 - Tel. 947 51 23 96
Peinar+acondicionador+lavar+espuma	5,80 €	C/Ricaposada, 7 - Tel. 947 51 11 95

CLINICAS DENTALES
SONRISALUD

Un motivo para dejar de fumar
Dejar de roncar
Sonreír sin vergüenza
Comer de todo y bien
Mejorar mi salud

Si alguno de estos es tu deseo para el nuevo año,
¡Te lo ponemos fácil!

Pide tu cita
947 510 269

Nos adaptamos a la crisis
Planes para Bajar de Peso
Ven a por el tuyo

NATUR HOUSE
Nutrición y Dietética
Reeducación alimenticia
Un kilo menos una sonrisa más
C/ Antonio y Manuel Cebas, 2
(Frente ambulatorio Sur)
Aranda de Duero
Tel. 947 51 34 48

La LUZ
HOSPITAL RESIDENCIA ASISTIDA
URGENCIAS HOSPITALARIAS 24 H.
Hospitalización - Urgencias - Radiodiagnóstico - Rehabilitación
Logopedia - Traumatología - Medicina Interna
Medicina de Familia - Unidad de Úlceras - Cuidados Paliativos
Atención Mutuas Laborales, Seguros de Salud, Seguimiento de Accidentes de Tráfico (UNESPA) y Deportivos.
Servicio Médico y de Enfermería 24 h.
C/ Duratón, 2 • Tel. 947 500 150 • Aranda de Duero

a 2 minutos del centro de Aranda
• NAVES desde 100 m²
• LOCALES desde 200 m²
Pol. Ind. Allenduedero - C/ Haza, 4
Información: C/ Burgo de Osmá, 76
Tels. 630 91 04 46 - 947 51 48 58
www.arandinos.es

UN ADIOS SENTIDO

Desde *Cartelera*, queremos transmitir nuestra más sentida condolencia a todos los familiares de Ángel Herranz, "El Alforjillas".
No encontramos mejor forma de recordar la memoria de tan querida persona que evocando unas líneas del emotivo obituario que escribió Dña. Isabel Velasco el día en que se conoció tan triste noticia: "Ángel radiaba alegría por todos los poros de su ser, y te contagiaba de esa alegría, de esas ganas de vivir. A su lado no había sitio para la pena, el aburrimiento, las preocupaciones, ni ningún otro sentimiento del ser humano que no fuera el positivismo en toda su plenitud."
Este recuerdo tan memorable nos quedará siempre de ti, Ángel, allá donde estés. Hasta siempre.

EXPLOTACIONES FORESTALES MARIANO ENCINAS
• Chimeneas • Calefacciones
• Panaderías • Asadores
• Estufas de Pellet
Servicio a Domicilio
Tels. 619 91 49 08 - 947 50 82 45

FORESTAL RAUZO
VENTA DE PELLET en saco y a granel
COMPRA-VENTA DE LEÑAS
SERVICIO A DOMICILIO
TRABAJOS FORESTALES
Tels. 669 42 84 10 - 669 42 84 11

CULTURA Y ESPECTÁCULOS

MUSEO DE LOS AROMAS
SANTA CRUZ DE LA SALCEDA (BURGOS)
Abierto de miércoles a domingo, de 10 a 14 h. y 17 a 20 h.
• Taller de elaboración de jabones con aceite reciclado
Sábado 9 de Febrero - Horario: 11:00 a 14:00 h.
• Maridaje de trufa negra y vinos de Bodega Martín Berdugo
Sábado 16 de Febrero - Horario: 17:30 a 20:00 h.
• Precio: 5 Euros •
Inscripciones: 947 55 74 42

EXPOSICIONES
Hasta el 28 de febrero
Pintura de Javier Mambrilla. BAR bmV - (Jardines de D. Diego, 6).

Del 5 al 23 de febrero
Pintura de Estela Boal. CULTURAL CAJA DE BURGOS (Plaza del Trigo, 8). Lunes a viernes de 19 a 21 h. Sábados de 12 a 14 h.

CINE
5 de febrero
"Hasta la vista", de Geoffrey Enthoven. TEATRO CINE ARANDA (Cine Club Duero), a las 21:30 h.
19 de febrero
"Amor bajo el espiño blanco", de Zhang Yimou. TEATRO CINE ARANDA (Cine Club Duero), a las 21:30 h.

MÚSICA
7 de febrero
Jazz013. Erik Truffaz Quartet. CENTRO CULTURAL CAJA DE BURGOS (Plaza del Trigo, 8), a las 20:30 h.

TEATRO
8 de febrero
Teatro Clásico. Metrópolis Teatro "Yo soy Don Quijote de la Mancha". CENTRO CULTURAL CAJA DE BURGOS (Plaza del Trigo, 8), a las 20:30 h.

BIBLIOTECA MUNICIPAL
Lunes a viernes, de 9,30 a 14,30 h. y de 16 a 21 h. Sábados, de 10 a 13,30 h.

ELECTRICIDAD ESTEBAN MAYOR, S.L.
INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN GENERAL
BOBINADO DE MOTORES
MANTENIMIENTO
Pol. Ind. Avda. Montecillo, Parc. 26 - Nave 3
Tel. 947 51 11 25 • ARANDA DE DUERO

OPTICALIA DELTA
CENTRO AUDITIVO
C/ Burgo de Osmá, 11
ARANDA DE DUERO
Tel. y Fax 947 05 87 01
www.opticaldelta.com

ELECTRICIDAD DOLBER, S.L.
ELECTRICIDAD EN GENERAL
Pol. Ind. Allenduedero - C/ Oporto, 17 - ARANDA
Tels. 947 51 17 61 - 639 52 57 78 - 670 23 76 92

GUÍA MÉDICA Y CONSULTAS DE OTROS PROFESIONALES

HYUN CHOON NAM
Centro Digitopuntura Coreana
Lumbagias-Ciática-Artrosis-Gota-Reuma-Nervios-Jaquetas-Esguinces
Pl. Laguna Negra, 1 - 4.º B
Tels. 947 51 01 10 - 609 06 21 49 (Previa cita)

JOSÉ LUIS MUÑOZ ÁLVAREZ
Podólogo
Cirugía Podológica, Deformidades del Pie, Plantillas, Siliconas, Pápilomas, Hongos...
Atendemos SANITAS
Postas, 14 - 1.º A - Tel. 947 50 12 67 (cita previa)

ANTONIO SALVADOR
Masajista
Glorieta Rosales, 3 - 3.º E
Tels. 947 50 80 26 - 669 31 34 78
Consulta previa petición de hora

EDUARDO GIL DE LA PUENTE
Podólogo
Cirugía podológica, uñas incarnadas, papilomas, plantillas, siliconas, dedos en garra. Atendemos SANITAS.
C/ San Antonio, 7 - 2.º B
Tel. 947 50 63 03 (Consulta previa petición de hora)

DRA. HAYDÉE ALICIA LÓPEZ ARGUELLES
Ginecóloga
Embarazo • Diagnóstico prenatal • Ginecología de la adolescente
• Planificación • Patología mamaria • Menopausia • Ecografía
Tels. 91 657 24 26 - 628 15 52 50 (previa cita)

JULIÁN GIL DE LA PUENTE
PODÓLOGO
Deformidades del pie, plantillas, siliconas, papilomas
C/ Carro, 21 - 1.º. Tel. 947 50 64 34

CENTRO DE MASAJES
¿POR QUÉ RENOVARSE?... Porque tu organismo y tu salud lo necesita.
Cita previa al Tel. 661 755 553

CENTRO DE MASAJES MARÍA
Oferta especial anticrisis: Masaje de espalda 17€ (30 min.). Además bajamos todos los tratamientos 5€ en bonos de 5 masajes.
Paseo Picasso, 48. Tel. 639 67 30 11 (cita previa)

MUNDO IRIS
Acupuntura - Par Biomagnético - Fiacioterapia Vietnamita
Auriculoterapia - Meditación Zen - Psicología Energética
Centro Comercial Isilla, 1.ª Planta, n.º 9 - Tel. 659 631 362 (cita previa)

WOK
RESTAURANTE, WOK, SUSHI
BUFFET LIBRE
COMIDAS: 8,95 € - CENAS: 10,95 €
FINES DE SEMANA Y FESTIVOS: 12,95 €
NIÑOS DE 4 A 8 AÑOS: 5,95 € - MENOS DE 4 AÑOS: GRATIS
Avda. Luis Mateos, 36 (frente Michelin)
Tels. 947 516 882 - 678 792 370

unicis
ENCUENTRE PAREJA Y CAMBIE SU VIDA. SELECCIÓN GRATUITA
Tel. 947 26 18 97 - www.unicis.es

PLÁSTICA FACIAL
Dra. Lostau
Pl. de La Resinera, 4
683 36 32 31

CENTRO RECONOCIMIENTOS MÉDICOS Y PSICOTÉCNICOS ISILLA
CONDUCTORES Y ARMAS
Consulta Oftalmología: Dr. Saber
Lunes a jueves, de 10 a 14 y 16,30 a 18,30 h. Viernes de 10 a 13,30 h.
Comercial Isilla - Tel. 947 51 06 26

FERNANDO ARRANZ HORTIGÜELA
PSICÓLOGO
NIÑOS - ADULTOS
Plaza de la Ribera, 7 - Tel. y Fax. 947 51 11 87

ZARA SIMÓN DELSO
PODÓLOGA
Uñas incarnadas, Pápilomas, Hongos, Plantillas personalizadas, Siliconas, Podología deportiva, Pié diabético...
Plaza Mayor, 12 - 1.º - Cita previa Tel. 947 51 33 77

ISABEL JUEZ JUEZ
PSICÓLOGA - N.º COLEGIADO: CL-2896
Fobias, Duelos, Estrés Posttraumático, Ansiedad, Sobrepeso
Tel. 622 03 03 20

KEYTOS HOMEOPATÍA
Avda. del Espolón, 4 - Bajo
(Bajada al Barriles)
CITA PREVIA - 947 513 590

PIEVITAL PODOLOGÍA
ANA BELÉN PASCUAL
C/ Miranda do Douro, 17 Traseras
(Junto Ambulatorio Sur)
Tel. 947 04 88 21

CONSULTA DE FISIOTERAPIA
INÉS CASTILLA
C/ Sol de las Moreras, 4
Tel. 679 26 24 49

CENTRO DE QUIROMASAJE
Contracturas cervicales, piernas cansadas, magnetoterapia
ESTÉTICA UNISEX
Cita Quiromasaje: 635 157 661
Cita Estética: 645 917 661
Plaza del Greco, 5

ORTOPEDIA SAN ESTEBAN
AYUDAS TÉCNICAS
Plaza San Esteban, 8
Tel. 947 51 41 05 - ARANDA

Centro Policlínico Aranda
RESONANCIA ABIERTA POLICLÍNICA ARANDA
Medicina Familiar y Comunitaria... Dr. Pablo Fernández-Rivera Ruiz
Traumatología y Cirugía... Dr. Ángel Álvarez Romera
Ginecología... Dra. Mercedes López Merino
Otorrinolaringología... Dr. Francisco Ruiz González
Urología... Dr. Ryszard Szczesniowski
Oftalmología... Dr. Jesús Lorenzo Alonso Vargas
Dermatología... Dra. María García Sánchez
Cirugía general... Dr. Bashar Salim Abdelgader
Alergología... Dra. Elena Aragoneses Gilsanz
Psiquiatría... Dra. Marta Alonso Santamaría
Especialista en Radiodiagnóstico... Dr. Luis Castaño Martín
Fisioterapeutas... Alberto Madrigal Cubero
Enfermería y Analíticas... Vanesa Herrero Villagra
Técnicos en Radiodiagnóstico... Verónica Arce Agüera
Lucinia Esteban Gete
Lucía de Llano Gonçalves
Antonio y Manuel Cebas, 1 • 09400 ARANDA DE DUERO • Tel. 947 04 83 00 • www.centropoliclinicoaranda.com

ALQUILER DE OFICINAS
Totalmente instaladas con líneas informáticas, aire acondicionado.
Plaza Arco Isilla, 5
TELS. 947 51 40 19 - 609 53 28 20

SE CONTRATAN VIÑAS EN RENTA
(Precio a convenir)
Y REALIZAMOS TRABAJOS EN VIÑEDOS
ASEGURADOS. AMPLIA EXPERIENCIA
655 88 54 25

Nuestro día

Laura Novias

VISTE TU EVENTO

ASESORAMIENTO Y PERSONALIZACIÓN DE TU VESTIDO
C/ Remolinos, 7 - 09400 Aranda de Duero
Tlfno: 947 51 48 54 y 947 51 48 54

SEBASTIAN Porque nuestra prioridad eres tú
Paseo Sol, 8-10
Tel. 947 51 48 54

TEMPUS GAYUBO Las Boticas, 8
Tel. 947 501 300
joyería - relojería

Ricardo Carbajal Reportajes naturales, originales y personalizados
www.ricardocarabajal.com

Floristerías Nenúfar CALIDAD Y CONFIANZA
La Miel, 7 • Tels. 947 51 23 73 - 947 50 90 46
Avda. Castilla, 82 • Tel. 947 50 75 97

RIBERSON MÚSICA PARA EVENTOS
Tel. 629 27 56 40

CONFITERÍAS Encarga los detalles para tu evento
C/ Isilla, 13 - Tel. 947 50 02 31
C/ Antonio y Manuel Cebas, 3 - Tel. 947 50 15 17

Viajes Clemente 27 AÑOS DE EXPERIENCIA EN VIAJES DE NOVIOS
Plaza Santiago, 7 - Tel. 947 50 75 75
ARANDA - www.viajesclemente.es

CLASES COLECTIVAS Matrícula GRATUITA
Disponemos también de entrenadores personales
C/ Sol de las Moreras, 4 - Tel. 608 42 46 47 (18:30 a 21:30 h.)

Ocioduero ¿Tienes una celebración? ¿Quieres un día especial? Llámanos!! 619 48 67 89

VIDEOS DE BOCA MOLONES QUE PARTEN LA PANZA... 13º trecegrados

EL HOTEL DE LA RIBERA DEL DUERO
Ctra. Madrid Irún A1 Km. 153
Tel. 947 50 60 11 - ARANDA

DENTAL - ART

IMPLANTES OSTEO INTEGRADOS

- PRÓTESIS FIJA • PRÓTESIS REMOVIBLE
- ATTACHES • MICROFRESADOS • ORTODONCIA

AHORA TAMBIÉN CORONAS ESTÉTICAS SIN METAL

CON LAS TÉCNICAS MÁS AVANZADAS REALIZADAS POR PROFESIONALES TITULADOS EN ALEMANIA
Carrequemada, 23 - Teléfono 947 51 11 22 - ARANDA DE DUERO

Clínica Dental

Dr. Eric Forteza

- Líderes en Implantes Dentales y Rehabilitación Oral desde 1993.
 - Odontología General.
 - Periodoncia (sangrado de las encías).
- Financiación a su medida. **Atendemos Sanitas.**

C/ Postas, 14 - 3.º A - Tel. 947 51 11 35 - ARANDA DE DUERO

CONSULTAS TIRADA DEL TAROT
Prado Marina, 8
Tels: 947 511 658
605 201 639
ARANDA DE DUERO
• Levanta Negocios
• Salud, etc.

COMER Y CENAR

LOS RESTAURANTES PREFERIDOS

ASADOR FINCA LOS RASTROJOS
Ctra. Quemada, Km. 4,5 ... 947 51 27 99

Asador Casa José María
XII Jornadas Gastronómicas del Cangrejo
Carrequemada, 3 947 50 80 43

Mesón De la Villa
La Sal 947 50 10 25

Mesón Restaurante El Cordero
Pl. Arco Isilla, 3 947 51 05 52

Bar Restaurante Casador
Nuestra Carta y la Cazuela de la Abuela
Burgo de Osma, 64 607 35 27 43 - 947 07 06 33

FARMACIAS DE GUARDIA - Febrero

R. BERDUGO LAZÚEN, Avda. Castilla, 54 947 50 12 37
Días: 1 - 13 - 25

Ana Prada de las Heras, C/ Duero, s/n. 947 50 00 39
Días: 2 - 14 - 26

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis 947 50 01 51
Días: 3 - 22

A. M.ª GONZÁLEZ LAFONT, Burgo de Osma, 27 947 51 05 04
Días: 4 - 16 - 28

A. SANZ HERNÁN, San Francisco, 31 947 51 30 13
Días: 5 - 17

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 947 51 15 23
Días: 6 - 18

P. TOMÁS GARCÍA, Avda. El Ferial, 11 947 50 07 52
Días: 7 - 15 - 19 - 24

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 947 51 48 37
Días: 8 - 20

M. ÁNGEL LÁZARO, Plaza Mayor, 11 947 50 02 69
Días: 9 - 21

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 947 51 26 66
Días: 10 - 27

J. A. DE LAS HERAS, C/ Isilla, 30 947 50 01 85
Días: 11 - 23

JAVIER FDEZ. GLEZ., Pl. Obispo Acosta, 4 947 50 11 29
Días: 12

COMUNICACIONES

ESTACIÓN DE AUTOBUSES - TEL. 947 50 99 51

Horario de Facturación y Consigna: Laborables: De 9 a 14 h.

ALSA CONTINENTAL Tel. 902 42 22 42

Aranda-Madrid: Todos los días: 8,30 - 11^A - 13^A - 17 - 20 y 21^A h.

Madrid-Aranda: (Avda. de América, 9A). **Lunes a domingo: 7,30* - 8,30 - 11,30 - 16 y 20,30 h.**
* Directo sin paradas intermedias. ^Coche de paso.

Aranda-Burgos: De lunes a viernes: 6,40 (1)* - 8,15(2) - 10,30(2) - 13,30(2)* - 15,30 (3)* y 19(2)*. Sábados y Domingos: 10,30 (2)* y 19(2)*
Burgos-Aranda: De lunes a viernes: 8,30 (1) - 10,45(2)* - 14(2) - 15,30(1)* - 17,30(2) y 20(2)*. Sábados y Domingos: 12,30(2)* y 21(2)*.

(1) Directo, entra en Lerma. (2) Pasando por pueblos. (3) Directo, entra en Lerma y Gumiel. * Parada C/ San Francisco (Vera-Cruz).

Aranda-Miranda-Vitoria-San Sebastián-Irún: Todos los días: 9,20 y 17,50 h.

Aranda-Bilbao: Todos los días: 18 h.
Bilbao-Aranda: Todos los días: 8 h.

Aranda-Huerta-Salas: Lunes, miércoles y viernes: 15,30 h.
Aranda-Caleruega-Huerta: Martes y jueves: 15,30 h.

LINECAR, S. A.

Aranda-León: Diario excepto sábados: 16,15 h.
Aranda-Soria-Zaragoza: Lunes a sábado: 10,50 - 16,15 y 19,45 h. Domingos y festivos: 10,50 - 18,30 y 19,45 h. Festivos: 16,15 h. (hasta Soria)
Aranda-Segovia: Lunes a viernes: 7 h. Sábados y Domingos: 17,30 h.
Segovia-Aranda: Lunes a viernes: 13 y 18,15 h. Viernes lectivos: 18 y 19,15 h. Sábados y Domingos: 13 h.
Aranda-Sepúlveda: Lunes a sábado: 12,30 h.
Sepúlveda-Aranda: Lunes a viernes: 7,15 h. Sábados: 7,30 h.
Aranda-Fuentecén: Sábados: 14,30 h.
Fuentecén-Aranda: Sábados: 9 h.

RENFE ÍNIGO, S. A.

Aranda-Barcelona: Todos los días: 12,45 y 23,15 h.
Barcelona-Aranda: Todos los días: 9 y 22 h.
Aranda-Salamanca: Todos los días: 5,15 y 17,30 h.
Salamanca-Aranda: Todos los días: 10 y 20 h. Viernes: 10 - 16,30 y 20 h.

EMPRESA DE LAS HERAS

Aranda-Valladolid: Lunes a viernes: 6,55 (Por Roa) - 8 - 11,45 - 14 - 18 - 20,30 h. Sábados: 8 - 11,45 - 18 - 20 h. Domingos y Festivos: 11,30 - 19,45 (Por Roa) - 20 h.
Valladolid-Aranda: Lunes a viernes: 8 - 11 - 14 - 16,30 (viernes) - 18 - 18 (Por Roa) - 20,30 h. Sábados: 8 - 14 - 18 - 20 h. Domingos y Festivos: 9 - 14 (Por Roa) y 17,30 h.
Aranda-Roa: Lunes a viernes: 6,55 y 14 h. Martes: 6,55 - 12,45 y 14 h. Domingos y Festivos: 19,45 h.
Roa-Aranda: Lunes a viernes: 10,30 y 19,30 h. Martes: 9,30 - 10,30 y 19,30 h. Sábados: 10,30 h. Domingos y Festivos: 15,15 h.
Aranda-Quintanamanvirgo: Lunes a sábado: 14 h.
Quintanamanvirgo-Aranda: Lunes a sábado: 10 h.
Aranda-Burgo de Osma: Lunes: 13 y 19 h. Miércoles y jueves: 13 h. Viernes: 13 y 19,45 h.
Burgo de Osma-Aranda: Lunes y viernes: 9 y 15,15 h. Miércoles y jueves: 8,15 h.

SOCIBUS, S. A. - KIOSCO PRENSA

Aranda-Sevilla-Cádiz-Tarifa: Diario: 1,30 y 13,05 h.
Aranda-Córdoba-Málaga-Algeciras: Diario: 1,30 y 13,05 h.

CONSULTA DE PESO

ESTUDIO CORPORAL (GRASA, AGUA, MÚSCULO)
REEDUCACIÓN ALIMENTARIA (SIN PRODUCTOS)
NOVEDAD: ESTUDIO INTOLERANCIA ALIMENTARIA
PIERDE 3 KG. EN QUINCE DÍAS

PELUQUERÍA URBANO - C/ Las Francesas, 5
Tels. 947 04 81 06 - 610 70 09 30

COMPRO-VENDO-ALQUILO-VARIOS

COMPRO Moto 125 cc Custom o Trayl.
Tel. 607 25 38 68

VENDO Dormitorio juvenil completo. Cama nido 90 cm.
Perfecto estado. Económico. Tel. 671 75 76 75

VENDO/ALQUILO Nave 1.200 m² con todos los servicios.
Avda. Montecillo. Pol. Ind. Tel. 649 94 08 56

ALQUILO Apartamento amueblado céntrico, muy acogedor.
Tel. 627 53 31 37

ATLÁNTIDA SPA Circuito especial Febrero. Cómpralo ahora y disfrútalo cuando quieras, 15 €. Av. Rupería Baraya, 5. Tel. 947 51 00 75

SIGUEN ESTOS ANUNCIOS EN
www.carteleraarandina.com

MAYOR

SERVICIO TÉCNICO T.V. • VÍDEO • ANTENAS ELECTRODOMÉSTICOS
947 50 20 94
POL. RESID. C/ ARLANZÓN, 2
ARANDA DE DUERO

GRUMECA, S.A.

GRAN PROMOCIÓN EN NEUMÁTICOS
PRECIOS INMEJORABLES, CONSÚLTENOS
TALLER, VENTA Y RÉCAMBIOS PARA TURISMOS Y VEHÍCULOS AGRÍCOLAS
Ctra. Madrid-Irún Km 161 - Tels. 947 510 743 - 606 324 901

MOTOR Agencias Oficiales

SEAT-AUDI-VOLKSWAGEN-SKODA
ELECTRO-SANZ HNOS. Pol. Prado Marina 947 51 23 02

FIAT
AUTOMAR. Avda. Luis Mateos, 42 (frente a Michelin) 947 50 71 44

OPEL
MOTOR ARANDA. Avda. Portugal, Parcela 100 947 50 90 50

PEUGEOT
FALAFÁ, S. A. Ctra. Madrid, Km 155 947 50 12 11

RENAULT
AUTOJESA, S.A. Ctra. Madrid, Km. 161 947 50 01 43

LANDINI
TALLERES MAR-VIC, S. L. Pol. Ind. 947 50 38 15

CITROËN
GARAJE MARTÍN. Ctra. Madrid-Irún, Km. 161 947 50 38 62

GRUMECA
SERVICIO ESPECIALIZADO NISSAN/NEW HOLLAND
Ctra. Madrid-Irún, Km. 161 947 51 07 43

AUTOMOTOR J.R
HYUNDAI / KIA / SUZUKI / SSANGYONG
Ctra. Madrid-Irún, Km. 161 (Junto a ITV) 947 51 50 55

AUTOMÓVILES MARRO
VENTA Y REPARACIÓN
Políg. Industrial Ctra. Valladolid P-141 947 50 45 13

ESCAR AUTOMOCIÓN
CAMBIOS AUTOMÁTICOS - MECÁNICA - SERVICIO 24 H.
P. Ind. Allenduedero. Avda. Portugal, 78 629 72 56 89

PONCIANO

CARPINTERÍA DE ALUMINIO, S. L.

CARPINTERÍA CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO, SISTEMAS EUROPEOS

Ctra. de Salas, Km. 1,9

¡PÍDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO! • Tel. 947 51 00 40 • e-mail: ponciano@ponciano.com • ARANDA
www.ponciano.com

• LAS BASURAS • Atención a los días amarillos: 2 - 9 - 16 - 23. No saque la basura. Estos días no hay recogida.

ARROMAR
MUEBLES DE COCINA
SOMOS FABRICANTES
C/ Pío XII, n.º 11 • Tel. 947 50 40 07
ARANDA DE DUERO